

نظیر اکبر آبادی: پیکرِ فکر و فن کا شاعر

ڈاکٹر محمد بہلول

492 پہلی منزل، گلی بہار والی،

چھتہ لعل میاں، دریا گنج، نئی دہلی۔ 110002

ملخص

نظیر اکبر آبادی کی حیثیت محض ایک عوامی شاعر کی نہیں بلکہ ایک مصلح کی بھی ہے۔ ان کی شاعری حدیثِ دل اور حکایاتِ گل و بلبل کے بجائے زندگی کے تلخ حقائق کا بیان ہے۔ نظیر کے کلام کی یہی خصوصیت انھیں دوسرے شعرا سے ممتاز کرتی ہے انھوں نے دوسرے شعرا کی طرح نہ تو قصیدے لکھے نہ جویں بلکہ ہندوستانی زندگی اور عوام کی ترجمانی کی۔ نظیر اکبر آبادی سے پہلے اور بعد میں بھی اردو شعرا نے عوامی زندگی کے مختلف پہلوؤں پر روشنی ڈالی ہے لیکن جس شد و مد اور خاص توجہ سے نظیر نے عوامی مسائل اور ان کی زندگی کی تصویریں پیش کی ہیں اس کی مثال کیا ہے۔ ان سے قبل اردو شاعری بادشاہوں اور امیروں سے متعلق سمجھی جاتی تھی لیکن نظیر نے اسے عموماً عطا کی۔ زندگی کے مثبت اور منفی دونوں پہلوؤں پر غور کیا، تنگ نظری اور کوتاہ بینی سے اوپر اٹھ کر حیاتِ انسانی کے تمام گوشوں پر یکساں نظر ڈالی اور اسے عوام سے روشناس کرایا۔ نظیر نے اکبر آبادی میں رہتے ہوئے ایک حساس فنکار کی طرح پورے ہندوستان کی بربادی کا نظارہ پیش کیا ہے اور اس دلسوز منظر سے خود بھی متاثر ہوئے، میر و سودا کی طرح اس زمانے کی ترجمانی کے لیے انھوں نے شہر آشوب بھی لکھے لیکن صرف اہلِ نکبت و افلاس کی تصویر کشی پر اکتفا نہیں کیا بلکہ اخلاقی قدروں کے زوال کے موثر خاکے بھی پیش کیے۔

پروفیسر محمد حسن لکھتے ہیں کہ:

”بڑا فنکار وہ ہے جو اپنے سینے کی آگ کو نہ صرف مترنم لفظوں اور موثر بیان میں ڈھال سکے بلکہ اسے دوسروں کے سینوں میں بھی اسی طرح روشن کر سکے۔ انفرادی تجربوں سے انسانی وجود کی گرہیں کھولنا ہی آرٹ کا فریضہ ہے۔“¹

پروفیسر محمد حسن کا یہ خیال بڑی حد تک نظیر اکبر آبادی کے کلام پر صادق آتا ہے۔ انھوں نے نہ صرف مترنم لفظوں اور موثر بیان میں شاعری کی بلکہ اپنے سینے کی آگ کو شاعری کے پیکر میں اس طرح ڈھالا کہ دوسروں نے بھی اس گرمی کو محسوس کیا۔

نظیر اکبر آبادی سے پہلے اور بعد میں بھی اردو شعرا نے عوامی زندگی کے مختلف پہلوؤں پر روشنی ڈالی ہے لیکن جس شد و مد اور خاص توجہ سے نظیر نے عوامی مسائل اور ان کی زندگی کی تصویریں پیش کی ہیں اس کی مثال کمیاب ہے۔ ان سے قبل اردو شاعری بادشاہوں اور امیروں سے متعلق سمجھی جاتی تھی لیکن نظیر نے اسے عموماً عطا کی۔ زندگی کے مثبت اور منفی دونوں پہلوؤں پر غور کیا، تنگ نظری اور کوتاہ بینی سے اوپر اٹھ کر حیات انسانی کے تمام گوشوں پر یکساں نظر ڈالی اور اسے عوام سے روشناس کرایا۔ بقول مخمور اکبر آبادی:

”کیا یہ طریقہ کار انسان پر احسان نہیں کہ نظیر نے شعر کی دولت سوسائٹی کے اس طبقہ تک پہنچادی جو اب تک ہر اعتبار سے نااہل سمجھا جاتا تھا اور اس میں سمجھنے اور غور کرنے کی صلاحیت پیدا کر دی۔ فیض سخن ایک بڑی مشہور بات ہے لیکن جس سخن سے صحیح معنی میں فیض پہنچا وہ نظیر ہی کا سخن ہے۔“²

نظیر اکبر آبادی کی حیثیت محض ایک عوامی شاعر کی نہیں بلکہ ایک مصلح کی بھی ہے۔ ان کی شاعری حدیث دل اور حکایات گل و بلبل کے بجائے زندگی کے تلخ حقائق کا بیان ہے۔ نظیر کے کلام کی یہی خصوصیت انھیں دوسرے شعرا سے ممتاز کرتی ہے انھوں نے دوسرے شعرا کی طرح نہ تو قصیدے لکھے نہ ہجو بلکہ ہندوستانی زندگی اور عوام کی ترجمانی کی۔ ان کی شاعری بقول آل

احمد سرور ”عوام کی پکار“ ہے۔

نظیر نے اکبر آباد میں رہتے ہوئے ایک حساس فنکار کی طرح پورے ہندوستان کی بربادی کا نظارہ پیش کیا ہے اور اس دلسوز منظر سے خود بھی متاثر ہوئے، میر و سودا کی طرح اس زمانے کی ترجمانی کے لیے انھوں نے شہر آشوب بھی لکھے لیکن صرف اہل کبکیت و افلاس کی تصویر کشی پر اکتفا نہیں کیا بلکہ اخلاقی قدروں کے زوال کے موثر خاکے بھی پیش کیے۔

نظیر اکبر آبادی کی شاعری چونکہ عوام کی زندگی سے عبارت ہے اس لیے ابتدا میں انھیں عوامی اور بازاری شاعر کہہ کر نظر انداز کرنے کی بھی کوشش کی گئی لیکن زمانہ خود بڑا منصف ہے۔ چنانچہ وہ وقت آیا کہ سنجیدہ فکر و نظر رکھنے والے نقادوں نے ان کے کلام کو سراہا اور نظیر کو عوامی شاعر کہنے کے بجائے آفاقی شاعر کا درجہ دیا۔ مجنوں گورکھپوری نے نظیر کی آفاقیت کا اعتراف کرتے ہوئے ایک جگہ لکھا ہے کہ:

”جس چیز کو ہم ابتداء بتاتے ہیں وہی نظیر کا فن ہے۔ یہ اصل میں دو عقیدوں اور دو معیاروں کا سوال ہے۔ عام طور سے ہم شاعری کو خواص کی دنیا کی چیز سمجھتے رہے ہیں اس لیے اس کے جتنے اصول و اسالیب مرتب ہوئے وہ خواص کی معاشرت سے ماخوذ کیے گئے ہیں۔ نظیر کا عقیدہ اس کے برعکس تھا۔“³

نظیر اکبر آبادی کشادہ دل و دماغ رکھتے تھے۔ عوام و خاص کی کوئی تفریق ان کے یہاں نہ تھی۔ ہر طبقہ و عقیدہ اور تمام مذہب و ملت کی ان کے نزدیک یکساں حیثیت تھی۔ سب کے ساتھ ہمدردی و محبت رکھتے تھے کیونکہ وہ انسانیت کے پیغامبر تھے جہاں چھوٹے بڑے، ہندو مسلمان، امیر غریب جیسی کوئی معیار بندی نہیں ہوتی، بسا اوقات نظیر کو معاشرے میں امیر و غریب کی تفریق کا شدید احساس ہوا لیکن اس پر کبیدہ خاطر و دل گیر ہونے کے بجائے انھوں نے موقع و محل کے مطابق ایسی نصیحت کی جو دیر پا اثر چھوڑے گی۔ نظم ”شب برات“ سے دو بند دیکھیے:

دنیا کی دولتوں میں جو زر دار ہیں بڑے

قدوں کے حلوے، روغنی نانیں، نئے گھڑے
 پہونچاتے خوان پھرتے ہیں نوکر کئی پڑے
 زندے بھی راہ تکتے ہیں، مردے بھی ہیں گھڑے
 ان خوبیوں کی رکھتی ہے تیاری شب برات

ٹھلیاں، چپاتی، حلوے کی تو سب میں چال ہے
 ادنا غریب کے تئیں یہ بھی محال ہے
 کالے سے گڑ کی لپٹی کڑھی کی مثال ہے
 پانی کی ہانڈی، گیہوں کی روٹی بھی لال ہے
 کرتی ہے ایسی دکھیا پسنبھاری شب برات

مذکورہ بالا ان اشعار کا مقصد فقط شاعرانہ لطف نہیں بلکہ پند و نصیحت ہے کہ امر کو عیش و
 آرام کے ساتھ ساتھ غریبوں کا بھی خیال رکھنا چاہیے تاکہ اسلام کے فلسفہ خیرات و صدقات پر
 عمل ہو سکے اور غربا و مساکین بھی تقریبات سے محظوظ ہو سکیں۔

نظیر نے ”آدمی نامہ“ لکھ کر انسانی نا برابری کے خلاف صدائے احتجاج بلند کی ہے ان کے
 نزدیک آدمی صرف آدمی ہے۔ ملکوتی اور شیطانی دونوں صفات بیک وقت اس کے اندر پائی جاسکتی
 ہیں۔ آدمی ہی حاجی و نمازی اور صائم ہوتا ہے، امام اور خطیب ہوتا ہے اور آدمی ہی سارق، کاذب،
 بدکار، لیکن انسان کی منزلت فقط انسان ہونے کی حیثیت سے بھی لازم ہے۔ ایک بند ملاحظہ ہو:

مسجد بھی آدمی نے بنائی ہے یاں میاں
 بنتے ہیں آدمی ہی امام اور خطبہ خواں
 پڑھتے ہیں آدمی ہی قرآن اور نمازیاں
 اور آدمی ہی ان کی چراتے ہیں جوتیاں
 جو ان کو تاڑتا ہے سو ہے وہ بھی آدمی

اس نظم ”آدمی نامہ“ میں نظیر نے اس بات پر زور دیا ہے کہ انسان انسان سب برابر ہیں رنگ و نسل، ادنیٰ و اعلیٰ، مذہب و ملت کے نام پر تفریق اور کشت و خون انسانیت کے تقاضوں کے خلاف ہے۔ ہر شخص آدمی ہونے کے سبب مساوی حقوق کا مستحق ہے۔ ”آدمی نامہ“ عوام دوستی اور انسانیت پرستی کا واضح ثبوت ہے، عظمت انساں کے سامنے اعلیٰ و ادنیٰ کا فرق عبث ہے۔ نظیر نے خالص بیانیہ انداز میں سمجھانے کی سعی کی ہے کہ ”اشراف اور کمینے سے لے شاہ تا وزیر“ بحیثیت انسان برابر ہیں اور یکساں احترام کے لائق ہیں۔

نظیر اکبر آبادی وسیع القلب اور خوش مزاج انسان تھے اس لیے سیر و تفریح کے بھی دلدادہ تھے بچوں میں بچے، جوانوں میں جوان اور بوڑھوں میں بوڑھے، ہر ایک سے خوش اخلاقی اور اخوت و محبت سے پیش آتے، ہر ایک کی خوشی میں خوش اور غم میں مغموم غرض کہ عجیب خوبیوں کے مالک تھے اس لیے اگر انھیں قلندر صفت کہا جائے تو بجا ہے۔

نظیر کو اپنے وطن سے بے پناہ محبت تھی انھوں نے اس کی ہر چھوٹی بڑی چیز کو قابل توجہ سمجھا، یہاں کے رسم و رواج، مذہبی عقائد و رسومات، تیوہار، شادی و غمی کی تقریبات، موسم، کوہ و دریا، چمن و صحرا وغیرہ ان کی شاعری کا موضوع بنے۔ یہی وجہ ہے کہ لوگوں کو ان کی شاعری میں اپنی تصویر نظر آئی۔ اسی بنا پر عوام و خواص دونوں طبقوں میں ان کی شاعری نے شہرت اور مقبولیت حاصل کی۔ نیاز فتح پوری نے کلام نظیر کے تنوع کو سراہتے ہوئے ایک جگہ لکھا ہے کہ:

”نظیر کا کلیات ایک ایسا نایاب ذخیرہ ہے کہ زندگی کا کوئی پہلو و معیشت، معاشرت کا کوئی انداز اور احساسات و تاثرات کا کوئی ایسا منظر نہیں ہے جو اس میں موجود نہ ہو۔ اور عالم محسوسات کی شاید ہی کوئی چیز ایسی ہو جس کا ذکر کسی نہ کسی نہج سے نظیر نے نہ کیا ہو۔“⁴

عبادت بریلوی نے کلام نظیر کے تنوع کا ذکر ان الفاظ میں کیا ہے:

”نظیر نے ہر جگہ عوامی جذبات اور احساسات کی ترجمانی کی ہے۔ ایسے عوامی موضوعات پر نظمیں لکھی ہیں جن سے عوامی زندگی عبارت ہے۔ ان

کی خوشیاں، ان کے رنج و غم، ان کے جذبات، ان پر بیتی ہوئی کیفیات، ان کے تیوہار، ان کے آئے دن کی دلچسپیاں، ان کے خیالات و نظریات، اعتقادات و توہمات، سب کے سب نظیر کی شاعری میں بے نقاب ملتے ہیں، نظیر اس اعتبار سے بہت بڑا شاعر ہے۔⁵

مجنوں گورکھپوری نے نظیر کی وطن دوستی کا ذکر ان الفاظ میں کیا ہے:

”نظیر خالص ہندوستانی شاعر تھے۔ ہندوستان کی زندگی اور ہندوستان کے رسوم و روایات ان کی شاعری کے لازمی عناصر ہیں وہ اپنی گرد و پیش کی زندگی کے عام سے عام واقعات کے ساتھ سچی موانست رکھتے ہیں اور انھیں سے اپنی شاعری کے لیے مواد حاصل کرتے ہیں۔ نظیر اردو کے پہلے شاعر ہیں جن کا کلام پڑھ کر ہندوستان کے حالات اور عام معاشرت اور یہاں کے رسم و رواج کے متعلق معلومات حاصل کی جاسکتی ہیں۔“⁶

موضوعات کے تنوع کے علاوہ الفاظ کے انتخاب اور ان کے مناسب استعمال پر بھی نظیر کو خاص قدرت حاصل ہے۔ الفاظ کے مناسب دروہ سے ایک قسم کی موسیقیت و غنائیت پیدا کر دیتے ہیں۔ یہ خوبی بہت کم شعرا کے یہاں پائی جاتی ہے۔ نظیر اپنی شاعری میں الفاظ کا بر محل استعمال کس طرح کرتے ہیں ایک منظر دیکھیے:

دکھا کر اک جھلک دل کو نہایت کر گیا بے گل
پری رو، تند خو، سرکش، ہٹیل، چلبلا، چپقل
وہ عارض اور جہیں تاباں کہ ہوں دیکھ اس کو شرمندہ
قمر، خورشید، زہرہ، شمع، شعلہ، مشتری، مشعل
کفوں میں، انگلیوں میں، لعل لب میں، چشمے گوں میں
حنا آفت، ستم خندق، مسی جادو، فسوں کا جل

یہاں نظیر نے الفاظ کا ایک دلکش میلہ لگا دیا ہے جو قاری کے لیے فردوس گوش اور جنت نگاہ

ہے۔ نظم ”برسات“، بھی لفظی صنعت گری کی عمدہ مثال ہے۔

زور مزوں سے فرات کو بر سے تھا مینہ جھمک جھمک
 بوندیں پڑی ٹپک ٹپک، پانی پڑے جھپک جھپک
 جام رہے چھلک چھلک، شیشے رہے بھبک بھبک
 یار بغل میں بانمک عیش و طرب تھے بے دھڑک
 ہم بھی نشوں میں خوب چمک، لوٹتے تھے بہک بہک
 کیا ہی سماں تھا عیش کا اتنے میں آہ یک یک
 ابر کھلا، ہوا گھٹی، بوندیں تھمیں سحر ہوئی
 پہلو سے یار اٹھ گیا سب وہ بہار بہہ گئی

ابو محمد سحر نے نظیر کی اسی خوبی کو سراہتے ہوئے لکھا ہے کہ:

”اگر ہم نظیر اکبر آبادی کی انسان دوستی اور درویش نشی کو تھوڑی دیر کے لیے
 نظر انداز کر دیں تو یہ کہنا غلط نہ ہوگا کہ وہ مشاہدہ، ظرافت اور ذخیرہ الفاظ
 کے شاعر تھے۔“⁷

نظیر الفاظ کے مزاج شناس تھے انھوں نے الفاظ کو اس ترتیب و سلیقے سے استعمال کیا ہے
 کہ ان کی نظمیں الفاظ کا خزانہ معلوم ہوتی ہیں۔ نظیر اکبر آبادی نے اپنی شاعری میں قومی یکجہتی اور
 مذہبی رواداری کو بھی ایک خاص اہمیت دی ہے۔ انھوں نے رنگ و نسل، مذہب و ملت، قوم و قبیلہ
 جیسی تفریق کو مہمل قرار دیا ہے اور تمام لوگوں کو ایک ساتھ مل کر رہنے اور ایک دوسرے کے
 جذبات و احساسات کی تعظیم کی تلقین کی ہے۔ خود زندگی بھر وہ انھیں اصولوں پر کار بند رہے۔ نظیر
 کی شاعری بھائی چارگی اور قومی یکجہتی کی بہترین مثال ہے ان کے نزدیک جو شے قابل احترام
 ہے وہ انسانیت ہے۔ باہمی تفرقے اور تنازع و عیب و بے کاری اور ”مذہب نہیں سکھاتا آپس
 میں پیر رکھنا“، نظیر کا پیغام ہے۔

جھگڑا نہ کرے ملت و مذہب کا کوئی یاں

جس راہ میں جو آن پڑے خوش رہے ہر آن
 زنار گلے یا کہ بغل بچ ہو قرآن
 عاشق تو قلندر ہے نہ ہندو نہ مسلمان
 کافر نہ کوئی صاحب اسلام رہے گا
 آخر وہی اللہ کا اک نام رہے گا
 نظیر کی شاعری میں اس طرح کی مثالیں بھری پڑی ہیں جو ہندو مسلمان کو بھائی چارگی اور
 محبت و ہمدردی کا پیغام دیتی ہیں خود ان کی زندگی اسی کی ترویج و اشاعت میں گذری اور ہمیشہ بہ
 زبان حافظ یہ پیغام دیتے رہے۔

حافظ اگر وصل خواہی صلح کن با خاص و عام
 با مسلمان اللہ اللہ با برہمن رام رام

مخمورا کبر آبادی لکھتے ہیں کہ:

”نظیر کے اخلاق کا سب سے تاباں جوہران کی بے تعصبی ہے، اگر وہ کسی
 جگہ اسلامی معاشرت کے کسی صیغہ پر روشنی ڈالتے ہیں تو دوسری جگہ فوراً ہی
 ہندو سوسائٹی کے ہم رتبہ و ہم رنگ شعبے کا تذکرہ اسی حیثیت سے اپنا فرض
 منصبی سمجھتے ہیں مثلاً ایک مصرع میں مسجد کا ذکر ہے تو دوسرے میں مندر کا
 ذکر لازمی ہے۔“⁸

اختر اور بیٹوی نے بے تعصبی اور رواداری کو نظیر کی شاعری کا جزو لاینفک قرار دیا ہے:

”نظیر کے دل کا گداز اور اس کی حقیقت آگاہی اسے رواداری اور محبت
 سکھاتی ہے اس کی رواداری اتنی وسیع تھی کہ وہ انسانی غلطیوں سے بھی
 مسکراتا ہوا چشم پوشی کر لیتا تھا۔ ایک حقیقت آگاہ (Realist) اور
 واقعیت پسند شخص کبھی بھی متعصب نہیں ہو سکتا۔“⁹

یہی وجہ ہے کہ انھوں نے جہاں مسلم تیوہاروں کا ذکر کیا ہے وہیں ہولی اور دیوالی کے

موضوع پر بھی نظمیں کہی ہیں۔ مشاہیر اسلام کے ساتھ ساتھ کرشن کنہیا، مہا دیوجی اور بعض دوسری ہستیوں پر نظمیں ان کی اسی مذہبی رواداری کو نمایاں کرتی ہیں۔ ان کی بے تعصبی کا اندازہ ان کی حمدیہ نظموں سے بھی ہوتا ہے عام طور پر حمدیہ نظمیں خدائے واحد یا کسی ایک مذہب اور عقیدے سے متعلق ہوتی ہیں لیکن ان کی حمد کا انداز ایسا عمومی اور ہمہ جہت ہوتا ہے کہ کسی بھی مذہب میں خدا کے تصور پر صادق آتا ہے۔

کوئی خالق، باری، رب، مولا، رحمن، اللہ، تنگری
 کوئی الگھ روپ کرتار کہے، نکال، نرنجن، گردھاری
 کوئی رام رام کہہ کر سمرے، کوئی بولے شیوشیو ہری ہری
 کوئی دانو، ذنیت، دیو اٹل، کوئی راچھس، دیوت، جن، پری
 کل عالم تیری یاد کرے، تو صاحب سب کا سچا ہے

نظیر اکبر آبادی کی یہ حمد عالمی بھائی چارگی کی عمدہ مثال ہے اور مذہبی تفریق کے طلسم کو توڑتی ہے۔ وہ خود اس بات کے قائل تھے کہ عبادت و بندگی کے لائق صرف ذات واحد ہے فرق صرف تعبیرات کا ہے۔

سجاد باقر رضوی نظیر کے مذہب کا ذکر کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ:
 ”نظیر نظر کے شاعر تھے، نظریات کے گھیرے میں نہ آسکے۔“¹⁰

الغرض نظیر کی پوری شاعری رواداری، بے تعصبی، اخوت و محبت کی عمدہ مثال ہے جس سے قومی بچھتی اور مذہبی رواداری کے تصور کو فروغ ملتا ہے۔

نظیر نے اپنی نظموں میں جزیات نگاری سے بھی خوب کام لیا ہے انھوں نے جس موضوع پر بھی قلم اٹھایا اس کا کوئی پہلو تشنہ نہیں رہا، نظیر نے سماجی و معاشرتی زندگی کی ایسی تصویر پیش کی جو تاریخی دستاویز کا درجہ رکھتی ہے۔

سچی بات یہ ہے کہ ان کا مشاہدہ اتنا وسیع و جامع ہے کہ کوہ سے لے کر کاہ تک کی کوئی چیز ان کی نگاہ سے نہیں بچتی، جب کسی منظر کی تصویر کشی کرتے ہیں تو معلوم ہوتا ہے کہ ایک ایک ذرے کا

حساب لے رہے ہیں۔ نظم ”سمہن“، ”برسات“، ”آگرے کی پیرا کی“، ”بھونچال“، ”کبوتر باری“ اور ”پھسلن“ وغیرہ مرقع نگاری کی عمدہ مثالیں ہیں۔ ”سمہن“ سے ایک بند ملاحظہ ہوں۔

کھنچی کنگھی، گندھی چوٹی، جھی پٹی، لگا کا جل
کماں ابرو، نظر جادو، نگہ ہر اک دلاری ہے
جہیں مہ تاب، آنکھیں شوخ، شیریں لب، گہر دندان
بدن موتی، دہن غنچہ، ادا ہنسنے کی پیاری ہے
لکنتی چال مدھ ماتی، چلے بچھوؤں کو جھکارتی
ادا میں دل لیے جاتی، عجب سمہن ہماری ہے

وحید الدین سلیم نظیر کی مرقع نگاری کا ذکر ان الفاظ میں کرتے ہیں:

”نظیر اکبر آبادی نے عام لوگوں کے میلوں ٹھیلوں اور ان کے حالات و خیالات اور مشاغل زندگی کی ایسی سچی اور صحیح تصویریں کھینچی ہیں کہ کوئی شاعر اس کا مقابلہ اس باب میں نہیں کر سکتا۔“¹¹

نظیر کی پوری شاعری مرقع نگاری کی عمدہ مثال ہے جس منظر کا نقشہ کھینچا ہے اسے زندہ جاوید بنا دیا ہے۔ برسات کا ایک منظر دیکھیے:

اور جس صنم کے تن میں جوڑا ہے زعفرانی
گلنار یا گلابی یا زرد سرخ دھانی
کچھ حسن کی چڑھائی اور کچھ نئی جوانی
جھولوں میں جھولتی ہیں اور پڑے ہے پانی
کیا کیا مچی ہیں یارو برسات کی بہاریں

اس سے قبل اور بعد کے بھی دو بند اسی طرح حسین اور دل فریب ہیں یہاں شاعر اندر رنگ غالب اور جوانی کی سرشاری و مستی اپنے آب و تاب کے ساتھ جلوہ افروز ہے اس کے علاوہ ”آگرے کی تیراکی“ میں مقامی رنگ کی چھاپ چھلکتی ہے۔ چونکہ نظیر نے آگرے کی تیراکی میں خود

بھی حصہ لیا تھا۔ وہاں کے جملہ رسوم و رواج میں شرکت کی تھی، ہولی میں ہولی کھیلی، مہادیو جی کے میلے کا منظر دیکھا اور جو اثرات مرتب ہوئے اسے شاعری کا جامہ پہنا دیا۔ نظیران تجربات کی یاد سے لطف اندوز ہوتے ہیں۔ ”آگرے کی پیراکی“ کا منظران الفاظ میں بیان کرتے ہیں۔

جب پیر نے کی رت میں دلدار پیرتے ہیں
عاشق بھی ساتھ ان کے غم خوار پیرتے ہیں
بھولے، سیانے، نادان، ہشیار پیرتے ہیں
پیر و جوان، لڑکے، عیار پیرتے ہیں
ادنیٰ، غریب، مفلس، زردار پیرتے ہیں
اس آگرے میں کیا کیا اے یار پیرتے ہیں

یہ پوری نظم بڑی دلکش ہے، ہر مصرعہ نہایت پرکف، مسرت بخش اور بے ساختہ ہے۔ زبان صاف و ستھری ہے۔ نظیر کی حقیقت نگاری اور مصوری کا اعتراف کلیم الدین احمد نے ان الفاظ میں کیا ہے:

”نظیر حقیقت طراز شاعر ہیں جو چیزیں وہ گرد و پیش میں دیکھتے ہیں ان کی
حیثی جاگتی تصویریں اتارتے ہیں۔“¹²

نظیر کی مرقع نگاری ایک آرٹ گیلری کا درجہ رکھتی ہے جہاں رنگ برنگی تصویریں آویزاں
ہیں۔ پروفیسر گوپی چند نارنگ لکھتے ہیں کہ:

”نظیر کی شعری کائنات میں بڑی وسعت ہے۔ کبوتر بازی، گلہری کے بچے،
اسی طرح ”آگرے کی پیراکی“ اور ”زجلا پتنگ کے میلے“ پر بھی ان کی
نظمیں ہیں۔ شمالی ہندوستان کے موسموں کا شاید ہی کوئی پہلو ہو جس کا ذکر
انہوں نے نہ کیا ہو اور جس سے وہ جی بھر کر لطف اندوز نہ ہوئے ہوں۔“
13

نظیر نے جانوروں، پرندوں اور موسموں سے متعلق جو نظمیں لکھی ہیں مثلاً رچھ کا بچہ،

اڑدھے کا بچہ، گلہری کا بچہ، کبوتر بازی، جاڑا، برسات وغیرہ ان سب میں جزئیات کا خاص خیال رکھا ہے۔ کبوتروں کی جتنی اقسام انھوں نے گنائی ہیں شاید ہی کسی کبوتر باز کو آج یاد ہوں۔

ڈاکٹر رام بابو سکسینہ نے کلام نظیر کی اس خوبی کا اعتراف ان الفاظ میں کیا ہے:
 ”ان کی (نظیر اکبر آبادی) نظمیں جانوروں کے متعلق مثلاً ریچھ کا بچہ، گلہری کا بچہ، جنگل کے جانوروں میں ہرن کا بچہ، بلبلوں کی لڑائی وغیرہ اس قدر دلچسپ ہیں اور اس قدر جزئیات سے مملو ہیں کہ پڑھنے والے کو ان کی تمام واقفیت اور ہمدانی پر تعجب ہوتا ہے۔“¹⁴

ارسطو کے نزدیک محاکات شاعری کا اہم جزو ہے مولانا شبلی نے بھی اسے شاعری کے لیے ضروری قرار دیا ہے۔ نظیر کی شاعری میں ہمیں محاکات نقطہ عروج پر نظر آتی ہے۔

مولانا عبدالباری آسی نے اس خوبی کو ان الفاظ میں بیان کیا ہے:
 ”دنیا میں ہزاروں رسوم ہیں جو ہر تیبو بار اور ہر شادی و غم کے موقع پر برتی جاتی ہیں مگر ان کے جزئیات کا سمجھنا ہر شخص کا کام نہیں۔ مگر نظیر کو دیکھیے کہ وہ بغیر اس کے کسی چیز پر نگاہ ڈالتا ہی نہیں۔“¹⁵

جزئیات نگاری کے لیے لفظی درو بست اور صوتی آہنگ بہت ضروری ہے جب تک شاعر اس آہنگ کا مزاج داں نہ ہوگا اچھی مصوری نہیں کر سکتا۔ نظیر الفاظ کے مزاج شناس تھے ان کو الفاظ کے استعمال کا سلیقہ بھی تھا۔ ایک مثال دیکھیے:

کتنے شراب پی کر ہو مست چھک رہے ہیں
 مے کی گلابی آگے، پیالے چھلک رہے ہیں
 ہوتا ہے ناچ گھر گھر، گھنگرو جھنک رہے ہیں
 پڑتا منہ جھڑا جھڑ، طبلے کھڑک رہے ہیں
 کیا کیا مچی ہیں یارو برسات کی بہاریں
 نظم ”چاندنی“ کا یہ بند بھی قابل دید ہے۔
 جس چمن میں چاند کی ہوں خوش جمالیاں

اور جھومتی ہوں باغ میں پھولوں کی ڈالیاں
 بہتی ہوں مے کے جوش سے عشرت کی نالیاں
 کانوں میں نازنیں کے جھمکتی ہوں بالیاں
 عیش و طرب کی دھوم، نشوں کی بجالیاں
 جب چاندنی کی دیکھیے راتیں اجالیاں

نظیر کا عظیم کارنامہ یہ ہے کہ پر آشوب دور میں زندگی بسر کرنے کے باوجود انہوں نے رجائیت کے نغمے گائے۔ وہ خود بھی زندگی سے لطف اندوز ہوئے اور دوسروں کو بھی اس کی ترغیب دی۔ تیوہاروں، میلوں ٹھیلوں کے علاوہ آدمی نامہ، منجراہ نامہ، موت وغیرہ جیسی نظمیں بھی یاس و نا امیدی کے بجائے زندگی جینے کا حوصلہ بخشتی ہیں۔

نظیر کی شاعری میں زندگی کا ایک پائیدار اور ٹھوس تصور ہے ان کی شاعری زندگی جینے اور مصائب و آلام کو ہنسی خوشی برداشت کرنے کا درس دیتی ہے اگر ان کی شاعری کو رجائیت کا اعلان نامہ کہا جائے تو بجا ہے۔

مشہور مستشرق ڈبلیو ایس، فین نے ”نئی ہندوستانی انگریزی ڈکشنری“ کے دیباچہ میں نظیر کی شاعرانہ خصوصیات کا حوالہ دیتے ہوئے ان کی رجائیت کا ان الفاظ میں اعتراف کیا ہے:
 ”نظیر کو فطرت کے ہر منظر اور انسانیت کے ہر رخ سے محبت تھی۔ وہ ہر چیز میں خیر کا پہلو دیکھتا تھا۔ وہ عوام کے ساتھ ہنستا، تہمت لگاتا اور ٹھٹھے مارتا ہے۔
 وہ ان کے کھیلوں اور تفریحوں سے لطف اندوز ہوتا ہے وہ ان کے درد کو محسوس کرتا ہے۔“¹⁶

نظیر کی حسن پرستی اور لطف اندوزی ان کے جذبہ رجائیت کی مظہر ہے۔ ہولی، دیوالی، راکھی کے تیوہار اور حسن و عشق کے معاملات میں اس پہلو کو بہ آسانی دیکھا جاسکتا ہے اور اس سے زندگی گزارنے کا سلیقہ سیکھا جاسکتا ہے۔

مخمورا کبر آبادی کا یہ خیال نظیر کے جذبہ رجائیت کا ترجمان ہے:

”زندگی کے قیمتی لمحوں کو ماضی کے تاسف میں صرف کرنا زندگی کی صلاحیت سے محروم ہو جاتا ہے۔“¹⁷

نظیر کی شاعری مقصد حیات سے عبارت ہے جس میں اس بات پر زور دیا گیا ہے کہ انسان کو مصائب و آلام سے گھبراننا نہیں چاہیے بلکہ ایسے اوقات میں رویہ تو یہ ہونا چاہیے کہ ”مشکلیں مجھ پر پڑیں اتنی کہ آساں ہو گئیں“

مجنوں گورکھ پوری نے نظیر کے رجائی پہلو کو ان الفاظ میں بیان کیا ہے:

”نظیر کے کلام کو پڑھنے سے ایسا محسوس ہوتا ہے کہ کوئی خوش دل اور شگفتہ مزاج رفیق مل گیا ہے جس کو انسان اور انسانی دنیا سے محبت ہے جو انسانوں کی بے قدری نہیں کرتا۔ جو انسانی زندگی کی کم مائیگی کا احساس پیدا کر کے دلوں کو افسردہ نہیں کرتا، جو اپنی رفاقت سے ہمارے اندر ایک تقویت پیدا کرتا ہے اور ہم کو یہ اطمینان دلاتا ہے کہ زندگی صرف دکھ درد کا نام نہیں ہے، ہنسی خوشی بھی زندگی ہی کی باتیں ہیں۔ یہاں کانٹے بھی ہیں، پھول بھی ہیں۔ کانٹوں کو نظر میں رکھو اور پھولوں سے دل خوش کرو۔“¹⁸

نیاز فتح پوری نے نظیر کی رجائیت کا تجزیہ ان الفاظ میں کیا ہے:

”نظیر ایک چٹکلے باز شاعر تھا ”چٹکلے باز“ ہماری سوسائٹی کا وہ انسان ہے جو بچوں سے لے کر بوڑھوں تک، غریبوں سے لے کر امیروں تک ہر عمر و طبقہ کی محفل میں اپنی جگہ پیدا کر لیتا ہے جو کبھی ”بار خاطر“ نہیں بلکہ ہمیشہ ”یار شاطر“ ثابت ہوتا ہے اور جس کی ہستی تکلف و تصنع سے بالکل پاک ہوتی ہے۔ یہ اس کی زندگی کا رجائی (Optimistic) پہلو ہمیشہ نمایاں رہتا ہے اور خود وہ ہنسے یا نہ ہنسے لیکن دوسروں کو ہنسانے کی کوشش ضرور کرتا ہے۔“¹⁹

نظیر کی شاعری کا ایک خاص پہلو ان کی تمثیل نگاری ہے۔ نصیحت و موعظت کے دو طریقے ہوتے ہیں بلا واسطہ اور بالواسطہ یعنی براہ راست کوئی بات نہ کہہ کر استعارے کے پردے میں کہی جائے تاکہ زود اثر ہو، آہستہ آہستہ اس طریقے نے تمثیل کی شکل اختیار کر لی۔ ابتدا میں اس کا مقصد

خام ذہنوں کی علمی اور اخلاقی تربیت تھی لیکن بعد میں شعرا نے اس سے خوب کام لیا اور یہ شاعری کی زینت بنی۔

تمثیل کے سلسلے میں ڈاکٹر گیان چند کا خیال ملاحظہ ہو:

”تمثیل کے کردار دراصل کسی دوسرے کردار کے نمائندے ہوتے ہیں ان سے وہ مراد نہیں جو ظاہراً نظر آتا ہے بلکہ ان کے نیچے موج تہہ نشیں کی طرح کچھ اور معنی چھپے ہوتے ہیں اس طرح تمثیل استعاروں کی ایک زنجیر ہوتی ہے۔ تمثیل اور استعارے میں خاص فرق یہ ہے کہ استعارہ ایک شعر یا جملے میں ہوتا ہے جب کہ تمثیل کہیں زیادہ مفصل ہوتی ہے۔“²⁰

نظیر کی پیشتر نظمیں معنی خیز اور فکر انگیز تمثیلیں ہیں ”ہنس نامہ“ تمثیل کی عمدہ ترین مثال ہے اس نظم میں یہ بتایا گیا ہے کہ انسانی زندگی عارضی و فانی ہے اور یہ کہ انسان کو اس دنیا سے تنہا سفر کرنا ہے کوئی مونس و رفیق ساتھ نہ دے گا لہذا انسان کو دولت و شہرت سے مغلوب ہو کر اپنی حقیقت سے چشم پوشی نہیں کرنا چاہیے۔ اس نظم کی ظاہری خوبی بھی قابل توجہ ہے کیونکہ اس میں پرندوں کے نام کثرت سے استعمال ہوئے ہیں ایک نظم میں اتنے ناموں کا اکٹھا ہونا عظیم فنکار کی دلیل ہے۔

مولانا عبدالباقی آسی نے لکھا ہے کہ:

”نظیر کا ”ہنس نامہ“ آج تک زندہ و مقبول ہے، یہ معنوی اعتبار سے نہایت اعلیٰ درجہ کی حکیمانہ تمثیل ہے اور ظاہری خوبی میں سب سے نمایاں بات یہ ہے کہ جتنے پرندوں کے نام اس نظم میں جمع کر دیے ہیں اردو کی کسی اور نظم میں ایک ساتھ نہیں مل سکتے۔“²¹

نظیر نے اس نظم میں تمثیل کے ذریعہ حکیمانہ اور ناصحانہ باتیں پیش کی ہیں جس کا مقصد اصلاحی و اخلاقی ہے۔ ”ہنس نامہ“ کا آخری بند پوری نظم کا ماحصل ہے۔ پرندوں کی در ماندگی اور بے چارگی جو انسانی عاجزی کے مترادف ہے اور بقول گیان چند جین:

”اس دنیا میں انسان کے درد اور رخصت کی بڑی حسین تمثیل ہے۔“²²

دنیا کی جو الفت ہے تو اس کی ہے یہ کچھ راہ
جب مشکل یہ ہووے تو بھلا کیونکہ ہو نہ راہ
ناچاری ہو جس جا تو وہاں کیجیے کیا چاہ
سب رہ گئے جو ساتھ کے ساتھی تھے نظیر آہ
آخر کے تئیں ہنس اکیلا ہی سدھارا

”ہنس نامہ“ نظیر کے آیات کمالات میں سے ہے اس کے علاوہ بھی بہت سی نظمیں خصوصاً
”بنجارہ نامہ“ اور ”موت“ وغیرہ تمثیل کی عمدہ مثالیں ہیں۔

رام بابو سکسینہ نے اس خوبی کا اعتراف کرتے ہوئے لکھا ہے کہ:

”ان کی (نظیر اکبر آبادی) تمثیلیں بہت دلکش ہوتی ہیں۔ ان کی نظم
”موت“ اور ”بنجارہ نامہ“ مغرور اور سرکش لوگوں کے لیے تازیانہ عبرت
ہے۔“²³

نظیر کے یہاں ایسی نظموں کی کثرت ہے جن میں خاص حکیمانہ، فلسفیانہ اور متصوفانہ
خیالات نظم ہوئے ہیں انھوں نے زندگی اور کائنات کے ہر پہلو کو بہت قریب سے دیکھا اور دلچسپ
نتائج اجذ کیے مثلاً زندگی ناپائیدار ہے، دنیا بے ثبات ہے، موت سے مفر نہیں، دنیا سے تنہا ہی جانا
ہے اور دوست و احباب سب ساتھ چھوڑ دیں گے وغیرہ۔ نظم ”بنجارہ نامہ“ سے ایک بند ملا حظہ ہو۔

جب چلتے چلتے رستے میں یہ گون تری ڈھل جاوے گی
اک بدھیا تیری مٹی پر پھر گھاس نہ چرنے پاوے گی
یہ کھیپ جو تو نے لادی ہے سب حصوں میں بٹ جاوے گی
وہی پوت، جنوائی، بیٹا کیا بنجارن پاس نہ آوے گی
سب ٹھاٹ پڑا رہ جائے گا جب لاد چلے گا بنجارہ

مولانا عبدالباری آسی نے اس نظر پر تبصرہ کرتے ہوئے ایک جگہ لکھا ہے کہ:

”بنجارہ نامہ“ نظیر کی مقبول ترین نظم ہے۔ یہ نہایت اعلیٰ درجہ کی ناصحانہ نظم

ہے جس میں بخاروں کی خانہ بدوش زندگی سے انسان کی حباب آسا زندگی کی
مماثلت دکھائی ہے۔“²⁴

نظیر نے وحدۃ الوجود کے علاوہ معرفت الہی اور معرفت الہی کے لیے معرفت نفس ضروری
قرار دیا ہے اور یہ بتایا ہے کہ یہ دنیا دار فانی اور دارالمکافات ہے لہذا یہاں کی نیرنگی سے دھوکا نہیں
کھانا چاہیے۔ لیکن نظیر موت کے تصور سے محرومی و نا کامی کا نقش نہیں بٹھاتے بلکہ درد مندی اور
عبرت کے تاثرات ابھار کر بہتر انسان بننے کی ترغیب دیتے ہیں۔

نظیر کے کلام میں نشاطیہ عنصر کے ساتھ ساتھ طنز و ظرافت کی بھی فراوانی ہے بہت سی نظمیں
طنز و ظرافت کی عمدہ مثال ہیں۔ لیکن ان کے یہاں طنز کا مقصد معاشرے کی بے راہ روی کی اصلاح
ہے کسی کا دل دکھانا مقصود نہیں۔ پروفیسر آل احمد سرور نے طنز و مزاح کے سلسلہ پر ایک جگہ تحریر فرمایا
ہے:

”طنز و مزاح میں گہرا تعلق ہے۔ طنز کا ایک مقصد ہوتا ہے یہ زخم لگا کر اصلاح
کرنا جانتی ہے، مزاح صرف تضادات، عجائبات، قول و فعل کے فرق، ظاہر
و باطن میں بھید کی طرف اشارہ کر کے ناگوار کو گوارا اور نشیب و فراز کو ہموار کرنا
سکھاتا ہے۔ طنز کی تلوار کے بجائے مزاح کا نشتر زیادہ لطیف ہے اور اس
نشتر کی کھٹک زندگی سے آنکھیں چار کرنے کا حوصلہ اور ایک طور پر جینے کا
سلیقہ سکھاتی ہے۔“²⁵

اس قول کی روشنی میں نظم ”شب برات“ کا یہ بند ملاحظہ ہو۔

مُلا جو دینے فاتحہ گھر گھر میں جاتے ہیں
حلوا کہیں، کہیں وہ چپاتی اڑاتے ہیں
مفلس کوئی بلاوے تو منہ کو چھپاتے ہیں
شکر کا حلوا سنتے ہی بس دوڑے جاتے ہیں
کہتے ہوئے یہ دل میں ابا ہاری شب برات

نظیر کے طنزیہ کلام کو دو حصوں میں منقسم کیا جاسکتا ہے۔ پہلا تو خود ان کی ذات سے متعلق ہے اور دوسرے کا تعلق سماج سے ہے۔ ”آدمی نامہ“، ”دنیاے دوں کے تماشے“ وغیرہ اس کی عمدہ مثالیں ہیں۔

ڈاکٹر وزیر آغا نظیر کی اس خصوصیت کو یوں بیان کرتے ہیں:

”نظیر کی شاعری کو صرف اس اجتماعی شعور کی بنا پر اہمیت حاصل نہیں۔ اس کی اہمیت کی ایک اور وجہ اس کا مزاحیہ و طنزیہ لہجہ اور مسرت و بہجت کا اظہار بھی ہے۔ اس ضمن میں یہ بات بھی دلچسپی سے خالی نہیں کہ نظیر اردو کے وہ پہلے شاعر تھے جنہوں نے نہ صرف شعر کو جیتے جاگتے ماحول سے قریب تر لانے کی سعی کی بلکہ جو بھوک کی محدود کینہ پروری سے نکل کر طنز و مزاح کے وسیع اطلاق کی طرف بھی متوجہ ہوئے۔“²⁶

خلاصہ کلام یہ ہے کہ اس آزاد منش نے ملک کی ہر چیز اور معاشرے و سماج کی ہر اچھی بری بات کو موضوع سخن بنایا۔ ایک طرف تہو ہاروں، میلوں ٹھیلوں اور تقریبات کا ذکر ہے تو دوسری طرف صوفیانہ زندگی کے اسرار و رموز کی تہہ دار یوں، درویشانہ اور فقیرانہ زندگی کی کلفتوں اور مصیبتوں کے ساتھ ساتھ حسن و عشق کی رعنائیوں اور دلفریبیوں کا بھی، صنعت و حرفت اور موسموں کے دلفریب منظر کا نقشہ نیز از طفلی و جوانی تا شب و بڑھاپا کے سفر کی داستان بھی الغرض ہر شعبہ حیات ان کی توجہ کا مرکز رہا یہی اس کا فن اور زندگی کے تمام پہلوؤں پر دسترس ان کا کمال ہے۔

حواشی

- 1 ادبی تنقید، پروفیسر محمد حسن، ادارہ فروغ اردو، لکھنؤ، ص 20، جولائی 1954
- 2 نظیر پر ایک نظر، محمود اکبر آبادی، ص 74، نظیر نامہ، مرتبہ شمس الحق عثمانی، صوبی پبلی کیشنز، دہلی 1979
- 3 ادب اور زندگی، پروفیسر مجنوں گورکھپوری، ص 302، اردو گھر، علی گڑھ، 1964
- 4 نظیر میری نظر میں، پروفیسر نیاز فتح پوری، ص 87، نظیر نامہ، مرتبہ شمس الحق عثمانی، صوبی پبلی کیشنز، دہلی 1979
- 5 نظیر اکبر آبادی کے کلام کا تنقیدی مطالعہ، ڈاکٹر طلعت حسین، ص 344، فروری 1990
- 6 ادب اور زندگی، پروفیسر مجنوں گورکھپوری، ص 288، اردو گھر، علی گڑھ 1964
- 7 اصول تحقیق و تنقید، ڈاکٹر ابو محمد سحر، ص 30، مکتبہ ادب، مالویہ نگر، بھوپال، اکتوبر 2002

- 8 روحِ نظیر، محمود اکبر آبادی، ص 19، گیارہ شاداپنڈ سنس، آگرہ 1946
- 9 نظیر اکبر آبادی ایک عمومی تبصرہ، ڈاکٹر اختر اورینوی، ص 71-70، نگار، نظیر نمبر، جنوری 1940
- 10 نظیر اکبر آبادی، ڈاکٹر سجاد باقر رضوی، ص 317، نظیر نامہ، مرتبہ شمس الحق عثمانی، صوبہ پٹیالہ کیشنز، دہلی 1979
- 11 نظیر اکبر آبادی کے کلام کا تنقیدی مطالعہ، ڈاکٹر طلعت حسین، ص 334، فروری 1990
- 12 اردو شاعری پر ایک نظر (ضمیمہ نظیر اکبر آبادی)، پروفیسر کلیم الدین احمد، ص 478، بک ایپوریم، سبزی باغ، پٹنہ 1985
- 13 تہذیبی دید باز: نظیر، پروفیسر گوپی چند نارنگ، ص 346، نظیر نامہ، مرتبہ شمس الحق عثمانی، صوبہ پٹیالہ کیشنز، دہلی 1979
- 14 تاریخ ادب اردو، رام بابو سکسینہ، ص 342، مطبع منشی نول کشور، لکھنؤ، (ب ت)
- 15 نظیر کی جزیات نگاری و زبان دانی، مولانا عبدالباری آسی، ص 108، ماہنامہ نگار، نظیر نمبر، جنوری 1940
- 16 نظیر اکبر آبادی کے کلام کا تنقیدی مطالعہ، ڈاکٹر طلعت حسین، ص 398، فروری 1990
- 17 نظیر نامہ، محمود اکبر آبادی، ص 246، مشہور آفسیٹ پریس کراچی، پاکستان 1979
- 18 ادب اور زندگی، پروفیسر مجنوں گورکھپوری، ص 287، اردو گھر، علی گڑھ، 1964
- 19 نظیر میری نظر میں، پروفیسر نیاز فتح پوری، ص 3، ماہنامہ نگار، نظیر نمبر، لکھنؤ، جنوری 1940
- 20 اردو میں تمثیل نگاری، ڈاکٹر گیان چند جین، ص 117، سالنامہ نگار، پاکستان، 1966
- 21 کلیات نظیر اکبر آبادی، مولانا عبدالباری آسی، ص 100، رام کمار پریس، لکھنؤ، 1951
- 22 اردو میں تمثیل نگاری، ڈاکٹر گیان چند جین، ص 122، سالنامہ نگار، پاکستان، 1966
- 23 تاریخ ادب اردو، رام بابو سکسینہ، ص 341، مطبع منشی نول کشور، لکھنؤ، (ب ت)
- 24 کلیات نظیر اکبر آبادی، مولانا عبدالباری آسی، ص 98، رام کمار پریس، لکھنؤ، 1951
- 25 اردو میں طنز و مزاح، آل احمد سرور، سہ ماہی، ادیب، علی گڑھ 1984
- 26 اردو ادب میں طنز و مزاح، اکادمی، پنجاب ٹرسٹ، لاہور، ص 85، مارچ 1958